

剑川白语亲属称谓的语义分析

杨文慧

西南民族大学, 四川成都, 610225;

摘要: 剑川白语是白语北部方言的土语之一。用结构语义学的基本原理和方法对剑川白语亲属称谓词进行系统的语义分析, 可以归纳总结其义位网络、语义组合及语义功能, 以期为白语亲属称谓的研究提供一些参考, 以此加深对白族社会文化特点的认识和研究。

关键词: 剑川白语; 义素分析; 义位网络; 语义组合; 语义功能

DOI: 10. 64216/3080-1516. 25. 06. 034

剑川方言属白语三大方言区之一, 以金华镇语音为代表。其亲属称谓词汇丰富且稳定, 是体现白族文化特质与心理的重要载体。本研究基于结构语义学, 在现有成果基础上, 将剑川白语亲属称谓分为血亲、姻亲两大语义场并细分, 系统分析其义位网络、语义组合及功能。

1 剑川白语亲属称谓的义素分析

义素分析法旨在通过对比不同义位来识别其包含的义素。对剑川白语的亲属称谓词进行义素分析, 既能精细辨析词义, 亦可揭示词间关系。运用义素分析法分析剑川白语常用亲属称谓词, 主要考察如下义素特征。

一是辈分: 长四辈为G+4, 长三辈为G+3, 长两辈为G+2, 长一辈为G+1, 平辈为G, 晚一辈为G-1, 晚两辈为G-2, 晚三辈为G-3。

二是亲疏: +表示血亲, -表示姻亲。

三是性别: +表示男性, -表示女性, ±表示男性或女性。

四是长幼(1对0, 指的是第一层关系亲属对出发点的长幼): +表示年长, -表示年幼, ±表示年长或年幼。

五是长幼(2对1, 指的是第二层关系亲属对第一层关系的长幼): +表示年长, -表示年幼, ±表示年长或年幼。

六是系族: +表示宗亲, -表示外亲。

1.1 直系血亲亲属

剑川白语直系血亲称谓用“辈分”“性别”两个义素就能加以区分。“亲疏”义素是为了与直系姻亲亲属称谓作区分。

表1 剑川白语直系血亲亲属称谓语义分析

序号	汉语称谓	剑川白语称谓	性别	亲疏	辈分
1	高祖父	ku ³³ ko ⁴⁴	+	+	G+4
2	高祖母	ku ³³ thei ⁴⁴	-	+	G+4
3	曾祖父	ko ⁴⁴ ko ⁴⁴	+	+	G+3
4	曾祖母	thei ⁴⁴ thei ⁴⁴	-	+	G+3
5	祖父、外祖父	e ⁵⁵ ji ⁴²	+	+	G+2
6	祖母、外祖母	ne ⁴⁴	-	+	G+2
7	父亲	tj ³³	+	+	G+1
8	母亲	mo ³³	-	+	G+1
9	儿子	tsɿ ³³ ji ²¹	+	+	G-1
10	女儿	jö ³³ ji ²¹	-	+	G-1
11	孙子、外孙	suä ⁵⁵	+	+	G-2
12	孙女、外孙女	jö ³³ suä ⁵⁵	-	+	G-2
13	曾(外)孙、曾(外)孙女	sɿ ³³ suä ⁵⁵	±	+	G-3

一是由表1可知, 在直系血亲亲属中, 若以己身为

中心, 则表示比己晚三辈的亲属时, 无需区分性别, 使

用同一称谓。

二是祖父和外祖父，祖母和外祖母出现同称现象，无内外亲的差异。

三是表示比己晚两辈的亲属时，无需区分内外亲，只需区分性别。

四是表示比己晚三辈的亲属时，无需区分内外亲和

性别，统一使用同一称谓。

1.2 旁系血亲亲属

在剑川白语亲属称谓中，其旁系血亲的义素分析需要“辈分”“长幼(1对0)”“长幼(2对1)”“系别”“性别”五个义素加以区分，“亲疏”义素是为了与旁系姻亲作区分。

表2 剑川白语旁系血亲亲属称谓语义分析

序号	汉语称谓	剑川白语称谓	性别	系别	长幼(1对0)	长幼(2对1)	辈分	亲疏
1	伯父	ta ⁵⁵ ta ⁵⁵	+	+		+	G+1	+
2	叔父	pu ³⁵	+	+		-	G+1	+
3	姑母	ku ⁵⁵	-	+		±	G+1	+
4	舅父	tco ⁵⁵	+	-		±	G+1	+
5	大姨	ŋy ³³ si ⁵⁵	-	-		+	G+1	+
6	小姨	ji ⁵⁵	-	-		-	G+1	+
7	哥哥	ko ³³	+	+	+		G	+
8	弟弟	thi ³³ tsi ¹³³	+	+	-		G	+
9	姐姐	a ³¹ ta ⁵⁵	-	+	+		G	+
10	妹妹	jü ³³ thi ³³	-	+	-		G	+
11	(堂、表)兄	ko ³³	+	±		+	G	+
12	(堂、表)弟	thi ³³	+	±		-	G	+
13	(堂、表)姐	tci ³³	-	±		+	G	+
14	(堂、表)妹	jü ³³ thi ³³	-	±		-	G	+
15	侄子、外甥	tci ⁴²	+	±			G-1	+
16	侄女、外甥女	jü ³³ tci ⁴²	-	±			G-1	+

一是由表2可知，在旁系血亲亲属中，剑川白语在称呼姑母、舅父时，无需区分长幼，但需要通过性别、内外亲加以区分，其各有各的专属统称称谓。如：父之姐妹统称为“ku⁵⁵”。

二是剑川白语在称呼堂兄弟姐妹和表兄弟姐妹时，其长幼秩序不是取决于己身与其年龄的对比，而是取决于己身父母与其父母年龄之对比。

三是剑川白语中哥哥和堂表兄、弟弟和堂表弟、姐姐和堂表姐、妹妹和堂表妹分别使用同一称谓。

表3 剑川白语直系姻亲亲属称谓语义分析

序号	汉语称谓	剑川白语称谓	性别	辈分	亲疏
1	岳父、公公	to ³¹ su ³³ pu ³³	+	G+1	-
2	岳母、婆婆	to ³¹ su ³³ mu ³³	-	G+1	-
3	儿媳	tsi ³³ vu ³³	-	G-1	-
4	女婿	jü ³³ so ⁴² yu ⁴²	+	G-1	-

1.4 旁系姻亲亲属

剑川白语旁系姻亲亲属称谓用“辈分”“性别”“长幼(1对0)”“长幼(2对1)”“系别”五个义素就

四是剑川白语在称呼堂表兄弟姐妹时，无需区分内外亲，但需区分被称呼者的性别和长幼秩序。

五是剑川白语中侄子和外甥、侄女和外甥女出现同称现象，无内外亲的差异，但需区分被称呼者的性别。

1.3 直系姻亲亲属

剑川白语直系姻亲亲属称谓用“辈分”“性别”两个义素就能加以区分，“亲疏”义素是为了与直系血亲亲属称谓作区分。

能加以区分，“亲疏”义素是为了与旁系血亲亲属称谓作区分。

表4 剑川白语旁系姻亲亲属称谓语义分析

序号	汉语称谓	剑川白语称谓	性别	长幼(1对0)	长幼(2对1)	辈分	系别	亲疏
1	伯母	tā ⁵⁵ mo ³³	+		+	G+1	+	-
2	叔母	ci ⁵⁵ su ³¹	-		-	G+1	+	-
3	姑父	ku ⁵⁵ mu ³³	+		±	G+1	+	-
4	姨父	po ⁴⁴	+		±	G+1	-	-
5	舅母	tci ⁵⁵ mo ³³	-		±	G+1	-	-
6	嫂子	ta ⁵⁵ so ³¹	-	+		G		-
7	弟媳	thi ³³ vu ³³	-	-		G		-
8	姐夫	tci ³¹ fu ⁴⁴	+	+		G		-
9	妹夫	me ⁴⁴ fu ³³	+	-		G		-

由表4可知,剑川白语在称呼姑父、姨父、舅母时,其长幼秩序不是取决于己身与其年龄的对比,而是取决于己身父母与其父母年龄之对比。

2 剑川白语亲属称谓的义位网络

义位是能够独立运用的最小语义单位,构成词语的基本语义形式,也是语义系统的基本现成单位。单义词仅含一个义位;多义词则包含多个独立运用的义位。这些义位的聚合形成复杂的义位网络。不同语义场或词语受制于不同客体,其义位网络的组合特征各异。剑川白语亲属称谓既包含单义位词项,也存在多义位词项,其义位网络特点如下。

2.1 亲疏关系

剑川白语大多数亲属称谓词能够包含亲疏关系不同的义位,主要表现在不区分内外亲、不区分血亲和姻亲,其称谓一致。如:

表5 剑川白语亲疏关系(宗亲/外亲)义位网络

剑川白语称谓	宗亲	外亲
ε ⁵⁵ ji ⁴²	祖父	外祖父
ne ⁴⁴	祖母	外祖母
su ⁵⁵	孙子	外孙
jū ³³ su ⁵⁵	孙女	外孙女
sɿ ³³ su ⁵⁵	曾孙	曾外孙
tci ⁴²	侄子	外甥
jū ³³ ci ⁴²	侄女	外甥女

2.2 性别因素

剑川白语亲属称谓在性别方面的义位网络有两种类型:单性型和双性型。单性型指的是只有男性义位或女性义位,双性型指的是既有男性义位,也有女性义位。剑川白语以单性型称谓为主,双性型称谓为辅,表6主要是双性型的亲属称谓:

表6 剑川白语亲属称谓性别义位网络

剑川白语称谓	男性	女性
sɿ ³³ su ⁵⁵	曾孙	曾孙女
sɿ ³³ su ⁵⁵	曾外孙	曾外孙女

2.3 长幼关系方面

剑川白语亲属称谓词在长幼关系方面组成的义位网络中,部分亲属称谓词在长幼区分方面较为严格,但也有部分亲属称谓不分长幼,表7主要是无需区分长幼的亲属称谓:

表7 剑川白语亲属称谓长幼关系义位网络

剑川白语称谓	年长	年幼
ku ⁵⁵	父之姐	父之妹
ku ⁵⁵ mu ³³	父之姐夫	父之妹夫
tco ⁵⁵	母之兄	母之弟
tco ⁵⁵ mo ³³	母之嫂子	母之弟媳
po ⁴⁴	母之姐夫	母之妹夫

3 剑川白语亲属称谓的语义组合

剑川白语亲属称谓的构词能力相对其他词的构词能力而言,其语义组合功能较弱,组合形式较少,主要有以下几个方面。

3.1 亲属称谓的语素组合

剑川白语亲属称谓根据构词方式可分为单纯词与合成词两类。其中,单纯词占多数,且以单音节为主。

合成词亲属称谓词依据语素间关系,可细分为三种类型。一是附加式,由词根附加词缀构成。有的由单音节词根附加前缀a³¹构成,如:a³¹ti³³(父亲)、a³¹mo³³(母亲)、a³¹pu³⁵(叔父)等。还有的由双音节词根添加前缀a³¹构成,如:a³¹ci⁵⁵s³¹(叔母)、a³¹ŋu³³sɿ⁵⁵(大姨)。二是复合式,由两个词根复合而成,多为偏正结构,有的用前加表排行的序数词来称呼具体的对象,如:ε⁵⁵tci³³(二姐)、sa⁵⁵ji⁵⁵(三姨)。有的由修饰语素加中心语素组成,如:j³³thi³³(妹妹),汉语直译为“女弟”,还有的是由名词词根语素加量词词根语素构成,如:tsɿ³³ji²¹(儿子)、j³³ji²¹(女儿)。三是重叠式。重叠式构词法在剑川白语亲属称谓系统中表现为只重叠词根,如:ko⁴⁴ko⁴⁴(曾祖父),称为thei⁴⁴thei⁴⁴(曾祖母)。

3.2 亲属称谓名词与代词、量词等组合

剑川白语亲属称谓可与人称代词、量词等组合构成名词短语。其中，“人称代词+亲属称谓”结构表示领属关系，指称该人称所拥有的特定亲属。如：

ηυ⁵⁵thi³³ tsɿ³³ 我弟弟 nu⁵⁵j³³ thi³³ 你
妹妹 ma⁵⁵ko³³ 他/她们哥哥
我的弟子 你的女弟
他/她们的哥哥

亲属称谓与量词组合时，构成“亲属称谓+数词+量词”短语。数词为“一”时，可省略，直接加量词 jɿ¹（个）；若数词表示“二”或“二以上”时，不能省略数词，数词用基数词表示，量词也用 jɿ¹（个）。如：

j³³ thi³³ (a³¹) jɿ¹ 一个妹妹 thi³
³ tsɿ³³ kō³³ jɿ¹ 两个弟弟
女弟（一）个 弟子两个
sɿ³³ sua⁵⁵ sa⁵⁵ jɿ¹ 三个曾孙 j
³³ tɕi⁴ ² tɕi⁴ ⁴ jɿ¹ 四个侄女
曾孙三个 女侄四个

4 剑川白语亲属称谓的语义功能

亲属关系语义场由亲属称谓系统构成。分析剑川白语亲属称谓的语义特征可见，该系统在组织亲属关系语义场时具有多样化的功能和层级结构。

4.1 区分辈分

在白语的亲属称谓体系里，辈分是最显著的语义区分标志，也是其最突出的语义功能。白语亲属称谓的划分逻辑是，先以辈分作为首要依据，再结合性别等其他因素进一步区分。借助辈分，亲属称谓得以划分出不同的上下层级，进而构建起一套严谨的体系，从“高祖、曾祖、祖父、父”到“子、孙、曾孙”，形成了完整的自上而下的亲属称谓序列。

由于对白语亲属称谓中辈分的高度强调和重视，即便是同一辈分的人，白族人也不会依据同辈人的年龄大小来称呼，而是以父辈的长幼为标准。比如在堂兄弟姐妹或表兄弟姐妹之间，即便被称呼的一方年龄比自己小，但只要其父亲（或母亲）比自己的父亲（或母亲）年长，那么年龄大的一方也会用 ko⁴ ⁴（哥哥）或者 tɕi⁴ ⁴（姐姐）来称呼对方，以此保证辈分的清晰有序。

白族地区的家族文化氛围十分浓厚，这使得在当地，年纪较大的人称呼辈分高的年幼者为 ko⁴ ⁴（哥哥）、tɕi⁴ ⁴（姐姐）、pu³ ⁵（叔父）、ku⁵⁵（姑姑），甚至

ε⁵⁵ji⁴ ²（爷爷）、ne⁴ ⁴（奶奶）的情况屡见不鲜。

4.2 区分性别

剑川白语的亲属称谓中，除了部分通用称呼外，大多会依据性别设置专门称谓，且构成格式较为统一，往往是借助表性别的词缀来组成双音节词。像 po⁵⁵或 pu³³代表“公”，mo³³或 mu³³代表“母”，tsɿ³³代表“子”，j³³代表“女”，这些都是很明显的性别标识。比如 to³¹su³³pu³³指“公公”，ta⁵⁵mo³³指“伯母”等。不过，从一些通用称呼能发现，剑川白语亲属称谓里性别的指向并不对等，存在明显的无标记与有标记之分。举例来说，剑川白语中“侄、外甥”统称为“tɕi⁴ ²”，“侄子、外甥”不用加表男性的 tsɿ³³，仍可用通称 tɕi⁴ ²，而“侄女、外甥女”则需要加在 tɕi⁴ ²之前加上表示女性的 j³³，即用 j³³tɕi⁴ ²表示。这说明在白语中，“侄儿、外甥”是无标记项，“侄女、外甥女”是有标记项。类似的例子还有“孙”“孙子”“孙女”。

在上述性别标记的基础上，po⁵⁵“公”和 mo³³“母”在白语中还可以进一步范畴化为大称标记，tsɿ³³“子”和 j³³“女”再范畴化为小称标记。在非生物名词上附加 po⁵⁵“公”、mo³³“母”等构词成分时，可以表“大”的意义；附加 tsɿ³³“子”、j³³“女”等构词成分时，可以表“小”的意义。例如 ji³³ta⁵⁵mo³³表示“大砍刀”，tsou⁴ ² khui⁵⁵mo³³表示“岩石（大的石头）”，j³³na³¹tsɿ³³表示“小姑娘”。需要说明的是白语亲属称谓中的性别差异是在辈分区分的前提下显现的。例如“孙子”一般称为 sua⁵⁵，“孙女”一般称为 j³³sua⁵⁵，有明显的性别区分。但是这种性别区分与汉语的“孙子”“孙女”不同，其语义结构是“子孙”“女孙”，表示辈分的“孙”是中心语，表示性别差异的“子”“女”是修饰成分。也就是说，白语亲属称谓中，性别是从属于辈分的下一个层级。此外，只有当长辈称呼晚辈时可以用通称，不作性别区分，“孙子”“孙女”都可以称为 sua⁵⁵，晚辈称呼祖辈则无通称。

4.3 区分排行

称谓系统的排行区分是普遍现象。白语在父辈（叔伯）和同辈（兄弟姐妹）称谓中都应用了排行区分，且同一称谓内可进一步细分，如“大伯/二伯”、“三叔/四叔等。汉语则有所不同——母亲的姐妹统一称为“姨”，

仅以“大姨、小姨”区分排行；而白语对此使用了两个不同的称谓词，如：“大姨”（比母亲年长）称为 $\eta\text{p}^{33}\text{s}\eta^{55}$ ，“小姨”（比母亲年幼）称为 ji^{55} 。

4.4 不强调系属区别

白语的亲属称谓系统从核心家庭向上下延伸，只区分辈分和性别，不区分系属。同一辈分、同性别的亲属，无论亲疏远近或血缘/姻亲关系，称谓统一。例如： $\epsilon^{55}\text{ji}^4$ 指祖父和外祖父， ne^4 指祖母和外祖母； ko^{33} 指堂兄和表兄， thi^{33} 指堂弟和表弟， $\text{t}\epsilon\text{i}^{33}$ 指堂姐和表姐， $\text{j}^{33}\text{thi}^{33}$ 指堂妹和表妹； $\text{t}\epsilon\text{i}^4$ 指侄子和外甥， $\text{j}^{33}\text{t}\epsilon\text{i}^4$ 指侄女和外甥女。

白语对于父母姐妹的称谓词值得注意。大姨和小姨使用不同的称谓词，姨父称为一个单纯词 po^4 。大姑和小姑则共用词根 ku^{55} ，加排行修饰构成合成词，姑父称 $\text{ku}^{55}\text{mu}^4$ ，也是合成词。

5 结语

亲属称谓是标记人类社会关系的普遍语言现象。本文运用语义学方法研究剑川白语亲属称谓：1) 进行义素分析，考察血亲/姻亲、直系/旁系、长幼、辈分、性别等语义范畴，并构建亲疏、性别、长幼的义位网络；2) 分析语义组合形式，包括附加式、复合式、重叠式，说明亲属称谓词可与人称代词、量词等构成名词短语表达领属关系。

研究发现，剑川白语亲属称谓语义场具有三层结构：辈分→性别→排行。辈分是核心层级，性别是第二层级，它在区分辈分的基础上实现，排行是附加层级。该亲属

称谓系统突出辈分、性别及长幼差异，而淡化系属区分。

对剑川白语亲属称谓进行语义分析，为将白语与汉语、藏缅语族语言（如彝语、纳西语）、乃至世界其他语言的亲属称谓系统进行比较研究提供了基础。这种比较有助于理解人类亲属制度和文化多样性的共性与差异，以及特定社会文化因素（如婚姻制度、居住模式、财产继承）对语言编码的影响。

参考文献

- [1]徐琳、赵衍荪. 白语简志[M]. 北京: 民族出版社, 1984.
- [2]贾彦德. 汉语语义学[M]. 北京: 北京大学出版社, 1992: 47.
- [3]戴庆厦. 景颇语亲属称谓的语义分析[J]. 民族语文, 1991(01).
- [4]李杰. 义素、义位理论与同义词的辨析[J]. 商业时代, 2012(15).
- [5]彭燕华. 彝语义诺话亲属称谓的语义分析[J]. 红河学院学报, 2020(02).
- [6]吴碧辉、麻慧群. 湘西凤凰苗语亲属称谓语义分析[J]. 贵州师范学院学报, 2023(07).
- [7]李梦、王锋. 大理白语亲属称谓及其文化内涵探析[J]. 大理大学学报, 2020(09).

作者简介：杨文慧（2001.3—），女，白族，云南剑川人，西南民族大学硕士研究生在读，研究方向理论语言学。